II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/1629 AL COMISIEI

din 9 august 2023

de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2020/761 în ceea ce privește cantitățile care pot fi importate în cadrul anumitor contingente tarifare în sectorul zahărului și în cel al cărnii de pasăre în urma acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ([1]), în special articolul 187 literele (a)-(e),

întrucât:

(1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761 al Comisiei ([2]) stabilește normele de gestionare a contingentelor tarifare de import și de export pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import și de export și prevede norme specifice.

(2) Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 cu privire la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană, încheiat prin Decizia (UE) 2023/1056 a Consiliului ([3]), introduce modificări ale cantităților de produse care urmează să fie importate în cadrul anumitor contingente tarifare deschise în favoarea Braziliei. Modificările privesc contingentele tarifare din sectorul cărnii de pasăre cu următoarele numere de ordine: 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4253, 09.4410 și 09.4420 și contingentul tarifar 09.4318 din sectorul zahărului, precum și instituirea a două contingente tarifare suplimentare în sectorul zahărului.

(3) Modificările introduse prin acordul respectiv trebuie să se reflecte în anexele corespunzătoare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761: în anexa IV, privind contingentele tarifare din sectorul zahărului, și în anexa XII, privind contingentele tarifare din sectorul cărnii de pasăre.

(4) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761 trebuie să fie modificat în consecință.

([1]) JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

([2]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761 al Comisiei din 17 decembrie 2019 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) nr. 1306/2013, (UE) nr. 1308/2013 și (UE) nr. 510/2014 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește sistemul de gestionare a contingentelor tarifare pe bază de licențe (JO L 185, 12.6.2020, p. 24).

([3]) Decizia (UE) 2023/1056 a Consiliului din 25 mai 2023 privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (JO L 142, 1.6.2023, p. 1).

(5) Modificările Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2020/761 trebuie să se aplice perioadelor de aplicare a contingentelor tarifare care încep după intrarea în vigoare a prezentului regulament. Este necesar să se precizeze că operatorii pot depune o cerere referitoare la diferența dintre cantitățile noi și cantitățile deja alocate în decursul perioadei de aplicare a contingentelor tarifare aflate în curs începând cu prima perioadă de depunere a cererilor care începe după intrarea în vigoare a prezentului regulament. În special, pentru contingentele tarifare cu numerele de ordine 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 și 09.4420, care sunt împărțite în subperioade, diferența dintre cantitățile noi alocate unor subperioade deja expirate și cantitățile alocate efectiv în cursul subperioadelor respective trebuie să fie disponibilă spre a fi alocată începând cu perioada de alocare care începe după intrarea în vigoare a prezentului regulament.

(6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru organizarea comună a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2020/761

Anexele IV și XII la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Dispoziții tranzitorii

Dacă perioada de aplicare a contingentelor tarifare a început deja la data la care intră în vigoare prezentul regulament, diferența dintre cantitatea nouă și cantitățile deja alocate devine disponibilă pentru cererile depuse după intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Cantitatea nouă pentru contingentele tarifare 09.4211, 09.4214, 09.4217, 09.4251, 09.4252, 09.4410 și 09.4420 respectă normele referitoare la repartizările între subperioade prevăzute în anexa XII la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761. Diferența dintre cantitățile alocate și cantitatea cea nouă, diferență rămasă neutilizată în subperioadele care au expirat înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament, se alocă începând cu prima perioadă de depunere a cererilor care urmează datei intrării în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 3

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică începând cu prima perioadă de depunere a cererilor care urmează datei intrării în vigoare a prezentului regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 august 2023.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

Anexele IV și XII la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/761 se modifică după cum urmează:

1. Anexa IV se modifică după cum urmează:

(a) tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4318 se modifică după cum urmează:

(i) rândul „Acordul internațional sau un alt act” se înlocuiește cu următorul text:

„**Acordul internațional sau un alt act**	**Regulamentul (CE) nr. 1095/96 al Consiliului** din 18 iunie 1996 privind punerea în aplicare a concesiunilor stabilite în lista CXL întocmită ca urmare a încheierii negocierilor prevăzute în articolul XXIV.6 din GATT **Regulamentul (CE) nr. 1894/2006 al Consiliului** din 18 decembrie 2006 privind aplicarea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Brazilia privind modificarea concesiilor în listele de angajamente ale Republicii Cehe, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungare, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovace, în cadrul procesului de aderare la Comunitatea Europeană, de modificare și de completare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun **Regulamentul (CE) nr. 880/2009 al Consiliului** din 7 septembrie 2009 privind punerea în aplicare a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Brazilia în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 privind modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Bulgaria și ale României în cadrul procesului lor de aderare la Uniunea Europeană, de modificare și completare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun **Decizia (UE) 2017/730 a Consiliului** din 25 aprilie 2017 privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană **Decizia (UE) 2023/1056 a Consiliului** din 25 mai 2023 privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană”

(ii) rândul „Cantitatea în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2022/2023: 308 518 000 kg Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2023/2024: 285 654 000 kg Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2024/2025: 353 219 000 kg Perioade de aplicare a contingentelor tarifare începând cu 2025/2026: 363 654 000 kg”

(b) după tabelul pentru contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4318, se introduc următoarele tabele pentru contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4354 și contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4355:

„**Numărul de ordine**	**09.4354**
Acordul internațional sau un alt act	**Decizia (UE) 2023/1056 a Consiliului** din 25 mai 2023 privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană
Perioada de aplicare a contingentelor tarifare	1 octombrie-30 septembrie
Subperioadele de aplicare a contingentelor tarifare	Nu
Cererea de licență	În conformitate cu articolele 6, 7 și 8 din prezentul regulament
Descrierea produsului	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării
Originea	Brazilia
Dovada originii la momentul depunerii cererii de licență. Dacă da, organismul autorizat să o elibereze	Nu
Dovada originii pentru punerea în liberă circulație	Da. În conformitate cu articolele 57, 58 și 59 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447
Cantitatea în kilograme	Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2023/2024: 5 963 000 kg Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2024/2025: 4 472 000 kg Perioade de aplicare a contingentelor tarifare începând cu 2025/2026: 0 kg
Codurile NC	1701 13 10 și 1701 14 10
Taxa vamală în cadrul contigentului tarifar	11 EUR per 1 000 kg Dacă verificarea polarimetrică a zahărului brut importat nu indică 96 de grade, cuantumul de 11 EUR per 1 000 kg este majorat sau redus, după caz, cu 0,14 % per a zecea parte dintr-un grad de diferență constatat [în conformitate cu articolul 34 alineatul (1) litera (d) din prezentul regulament]
Dovada schimburilor comerciale	Da. 25 de tone
Garanție pentru licența de import	20 EUR per 1 000 kg
Mențiuni specifice care trebuie să figureze în cererea de licență și în licență	În secțiunea 8 din cererea de licență de import și din licența de import se indică țara de origine; căsuța «da» din secțiunea respectivă trebuie marcată cu un «x». În secțiunea 20 figurează mențiunea «Zahăr destinat rafinării» și textul prevăzut în partea A a anexei XIV.3 la prezentul regulament
Perioada de valabilitate a licenței	Până la sfârșitul celei de-a treia luni care urmează lunii în care a fost eliberată, dar cel târziu până la 30 septembrie (în conformitate cu articolul 32 din prezentul regulament)
Transferabilitatea licenței	Da

Cantitatea de referință	Nu
Operator înregistrat în baza de date LORI	Nu
Condiții specifice	Obligație de rafinare în conformitate cu articolul 34 din prezentul regulament

Numărul de ordine	**09.4355**
Acordul internațional sau un alt act	**Decizia (UE) 2023/1056 a Consiliului** din 25 mai 2023 privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor aferente tuturor contingentelor tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană
Perioada de aplicare a contingentelor tarifare	1 octombrie-30 septembrie
Subperioadele de aplicare a contingentelor tarifare	Nu
Cererea de licență	În conformitate cu articolele 6, 7 și 8 din prezentul regulament
Descrierea produsului	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării
Originea	Brazilia
Dovada originii la momentul depunerii cererii de licență. Dacă da, organismul autorizat să o elibereze	Nu
Dovada originii pentru punerea în liberă circulație	Da. În conformitate cu articolele 57, 58 și 59 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447
Cantitatea în kilograme	Perioada de aplicare a contingentelor tarifare 2024/2025: 5 963 000 kg Perioade de aplicare a contingentelor tarifare începând cu 2025/2026: 0 kg
Codurile NC	1701 13 10 și 1701 14 10
Taxa vamală în cadrul contigentului tarifar	54 EUR per 1 000 kg Dacă verificarea polarimetrică a zahărului brut importat nu indică 96 de grade, cuantumul de 54 EUR per 1 000 kg este majorat sau redus, după caz, cu 0,14 % per a zecea parte dintr-un grad de diferență constatat [în conformitate cu articolul 34 alineatul (1) litera (d) din prezentul regulament]
Dovada schimburilor comerciale	Da. 25 de tone
Garanție pentru licența de import	20 EUR per 1 000 kg
Mențiuni specifice care trebuie să figureze în cererea de licență și în licență	În secțiunea 8 din cererea de licență de import și din licența de import se indică țara de origine; căsuța «da» din secțiunea respectivă trebuie marcată cu un «x». În secțiunea 20 figurează mențiunea «Zahăr destinat rafinării» și textul prevăzut în partea A a anexei XIV.3 la prezentul regulament
Perioada de valabilitate a licenței	Până la sfârșitul celei de-a treia luni care urmează lunii în care a fost eliberată, dar cel târziu până la 30 septembrie (în conformitate cu articolul 32 din prezentul regulament)
Transferabilitatea licenței	Da

Cantitatea de referință	Nu
Operator înregistrat în baza de date LORI	Nu
Condiții specifice	Obligație de rafinare în conformitate cu articolul 34 din prezentul regulament”

2. Anexa XII se modifică după cum urmează:

(a) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4211, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	124 497 000 kg, împărțite după cum urmează: 30 % pentru subperioada 1 iulie-30 septembrie 30 % pentru subperioada 1 octombrie-31 decembrie 20 % pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 20 % pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie”

(b) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4214, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	37 453 000 kg, împărțite după cum urmează: 30 % pentru subperioada 1 iulie-30 septembrie 30 % pentru subperioada 1 octombrie-31 decembrie 20 % pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 20 % pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie”

(c) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4217, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	91 767 000 kg, împărțite după cum urmează: 30 % pentru subperioada 1 iulie-30 septembrie 30 % pentru subperioada 1 octombrie-31 decembrie 20 % pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 20 % pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie”

(d) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4251, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	13 800 000 kg, împărțite după cum urmează: 30 % pentru subperioada 1 iulie-30 septembrie 30 % pentru subperioada 1 octombrie-31 decembrie 20 % pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 20 % pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie”

(e) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4252, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	59 343 000 kg, împărțite după cum urmează: 30 % pentru subperioada 1 iulie-30 septembrie 30 % pentru subperioada 1 octombrie-31 decembrie 20 % pentru subperioada 1 ianuarie-31 martie 20 % pentru subperioada 1 aprilie-30 iunie”

(f) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4253, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	295 000 kg”

(g) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4410, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	15 050 000 kg, împărțite după cum urmează: 25 % pentru fiecare subperioadă”

(h) în tabelul privind contingentul tarifar cu numărul de ordine 09.4420, rândul „Cantitate în kilograme” se înlocuiește cu următorul text:

„**Cantitatea în kilograme**	4 420 000 kg, împărțite după cum urmează: 25 % pentru fiecare subperioadă”